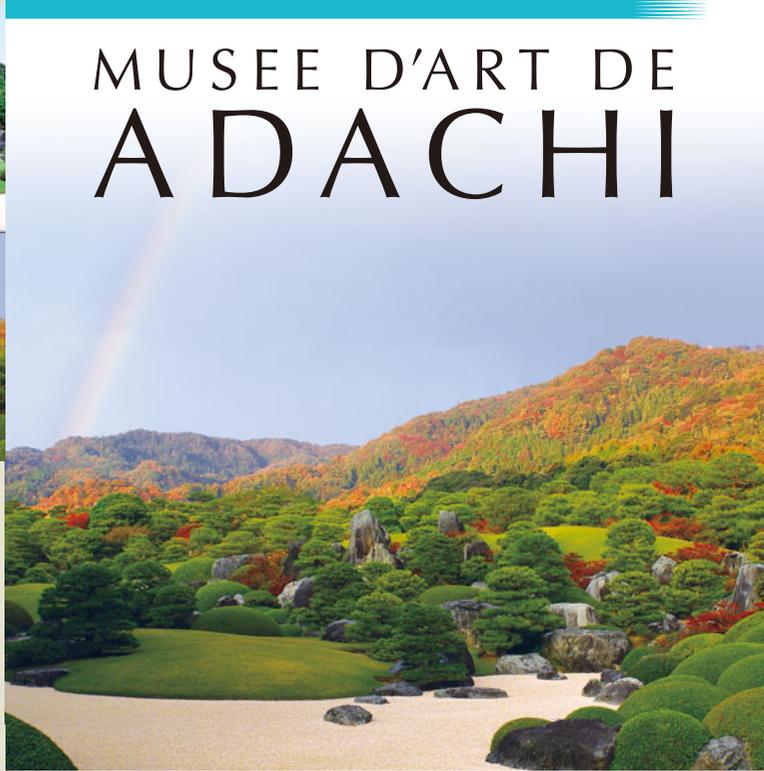


FRANCAIS (フランス語)

MUSEE D'ART DE ADACHI



JAPON

Shimane

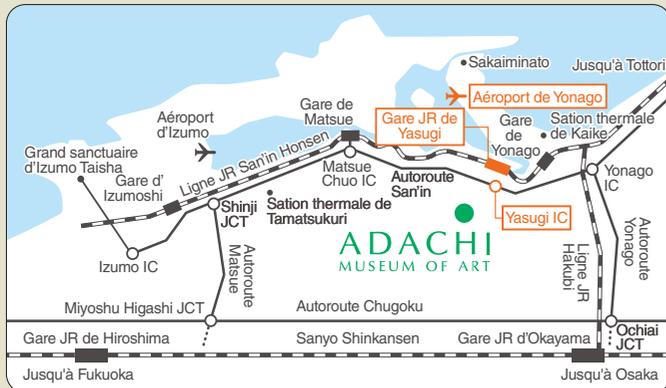
● Heures d'ouverture ●

Avril - Septembre/9:00 - 17:30
Octobre - mars/9:00 - 17:00 • Ouvert toute l'année



renseignements

Musée d'Art de Adachi
Bureau de renseignements pour
touristes internationaux



ADACHI MUSEUM OF ART

320 Furukawa-cho, Yasugi, Shimane 692-0064 TEL.(0854)28-7111 FAX.(0854)28-6733
[Bureau de Osaka] 2-4-3 Minamihonmachi, Chuo-ku, Osaka 541-0054 TEL.(06)6264-0737
[Bureau de Tokyo] 1-2-13-C302 Nishiazabu, Minato-ku, Tokyo 106-0031 TEL.(03)6434-7300
<http://www.adachi-museum.or.jp/en>

Un parking gratuit pour voitures et autobus est disponible.

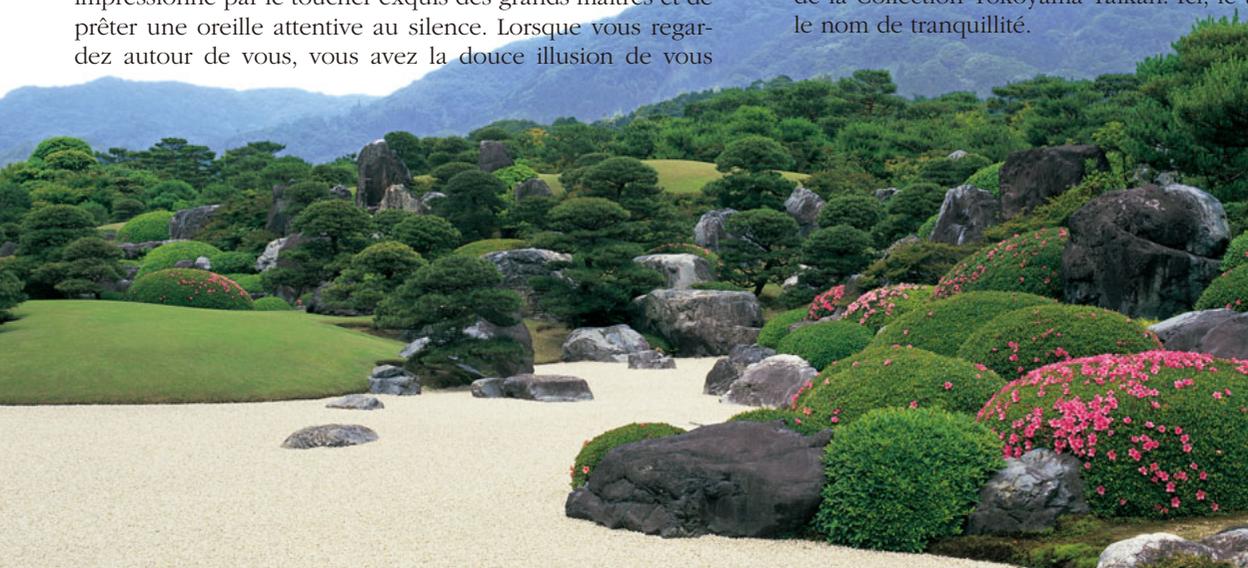


ADACHI MUSEUM OF ART

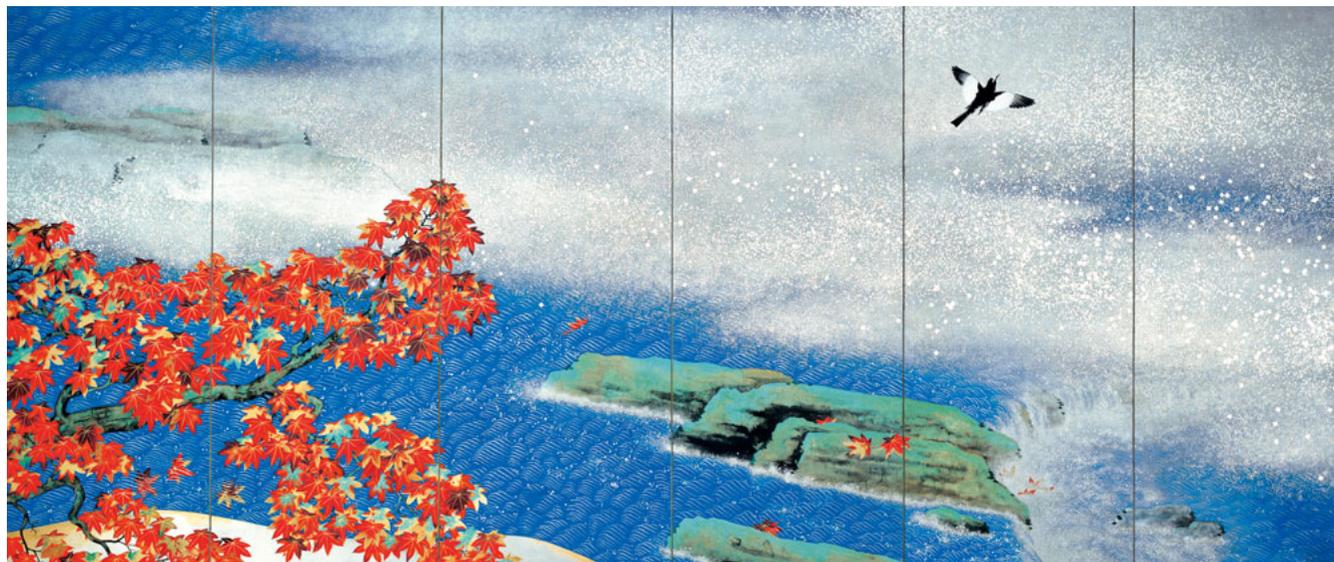
C'est le moment des célèbres jardins *C'est le moment des superbes tableaux*

C'est le moment pour vous d'apprécier les couleurs changeantes des saisons de la vue empruntée des montagnes avec les nuages brumeux qui s'élèvent. C'est le moment d'être impressionné par le toucher exquis des grands maîtres et de prêter une oreille attentive au silence. Lorsque vous regardez autour de vous, vous avez la douce illusion de vous

trouver à l'intérieur du cadre d'un rouleau de peinture. Savourez la superbe harmonie du jardin de treize mille tubos et les tableaux japonais contemporains tels que ceux de la Collection Yokoyama Taikan. Ici, le temps passe sous le nom de tranquillité.



Une Partie du Jardin: Le Jardin Paysage Sec au printemps



Yokoyama Taikan: Feuilles d'automne (Paravent de droite 1931)

Les célèbres jardins

La beauté harmonieuse des tableaux et des jardins japonais

“Le jardin est, pour ainsi dire, un rouleau de peinture”. Ainsi s’exprima, feu Adachi Zenko, le fondateur du musée. Ses pensées sur la peinture japonaise et sa passion pour le paysagisme produisirent un jardin japonais de 50,000 tsubos (un tsubo = 3,3m²): le Jardin paysage Sec, le Jardin Gravier Blanc et Pins, le Jardin des Mousses et le Jardin à la Pièce d’Eau. A chaque pas, la vue gracieuse qui s’offre à vous, vous rend calme comme le font les peintures japonaise. Le changement des saisons, avec les azalées au printemps, le doux verdoisement de l’été, les rouges incandescents des érables en automne et les paysages enneigés de l’hiver multiplient votre appréciation du musée.



La fenêtre ressemble au « cadre d’un tableau vivant ». La vue du jardin au travers du cadre rappelle un paravent de l’école Rimpa, qui exprime le goût des saisons qui changent et des nuances de lumière.

庭園日本一

The Journal of Japanese Gardening

Les jardins du Musée d’Art Adachi sont placés premiers au « Classement des plus beaux jardins japonais » depuis 2003. Ce classement où sont répertoriés plus de 900 sites dans tout le Japon, notamment des sites historiques, est compilé par le magazine américain « The Journal of Japanese Gardening », consacré aux jardins japonais.



Les points saillants des jardin

Le Jardin Gravier Blanc et Pins en Été

● Ce jardin élaboré exprime délicatement l'image de "Hakusa Seisho" peinte par Yokoyama Taikan. Vous serez impressionné par le contraste entre le gravier blanc et le vert profond des pins.

Le Jardin des Mousses

● Alors que l'aube pointe, les pins se profilent dans l'obscurité. L'élégant jardin des mousses se remplit de la fraîcheur du matin en un moment.



Le Jardin à la Pièce d'Eau

● Sur la surface d'eau claire, le Hall d'exposition spéciale semble presque flotter sur l'eau et les arbres couverts de neige s'y réfléchissent.

Rouleau Suspendu Vivant

● Ceci est une caractéristique de notre musée. Vous apprécierez "le jardin image" au travers de ce cadre découpé dans le mur de l'alcove (tokonoma).



Cascade Kikaku ● Vous pouvez admirer la magnifique vue de la cascade qui tombe d'une hauteur de quinze mètres. Vous pouvez également savourer le goût de la fraîcheur au printemps et en été et le paysage des montagnes profondes en automne et en hiver.



Chef d'œuvre

Peintures de maîtres d'art moderne japonais se réunissent

Le Musée d'Art Adachi accueille environ 1 500 œuvres de grands maîtres qui se sont illustrés dans le monde de l'art moderne japonais. On y retrouve des artistes comme Yokoyama Taikan, Takeuchi Seiho, Kawai Gyokudo, Uemura Shoen, Hashimoto Kansetsu et Sakakibara Shiho, qui sont exposés temporairement à tour de rôle dans les quatre expositions saisonnières spéciales. Le musée se distingue par sa collection exceptionnelle de 120 œuvres de l'artiste Taikan, dont une vingtaine est exposée en permanence. Vous saurez apprécier les styles artistiques propres à chacun de ces chefs-d'œuvre, ainsi que la beauté des jardins.



Yokoyama Taikan:

Yokoyama Taikan fut un disciple de Okakura Tenshin à l'Ecole des Beaux Arts de Tokyo, puis il participa à la fondation de Nihon Bijutsuin (Institut des Arts du Japon) avec Okakura Tenshin et Hishida Shunso.

Il échoua, mais ils le restaurèrent. L'œuvre de Taikan ressortit avec prééminence en termes de peinture à l'encre et d'images aux couleurs profondes. Il fonda la peinture japonaise moderne s'étalant de puis les ère Meiji et Taisho jusqu'à l'ère Showa.



Yokoyama Taikan: Montagnes après une Averse (de Vingt Scènes du Mt. Fuji et de la Mer 1940)



Yokoyama Taikan: Hiver (de Vingt Scènes du Mt. Fuji et de la Mer 1940)



Yokoyama Taikan: Feuilles d'automne (Paravent de gauche 1931)



Yokoyama Taikan: Anâtman (1897)

Une partie de la collection du Musée



Uemura Shoen: La fille Miyuki (1914)



Yasuda Yukihiko: Wang Zhaojun (1947)



Sakakibara Shiho: Des pivoines (1938)



Hashimoto Kansetsu: Des chiens de l'Europe
(Right Screen 1941)



Kobayashi Kokei:
Yang Guifei (1951)



Kawabata Ryushi: La passion (1934)



Takeuchi Seiho: Après une douche (Left Screen 1928)

Artistes majeurs

Yokoyama Taikan,
Takeuchi Seiho,
Hashimoto Kansetsu,
Sakakibara Shiho,

Kawai Gyokudo,
Kawabata Ryushi,
Uemura Shoen,
Ito Shinsui,
Kaburagi Kiyokata,

Terashima Shimei,
Hishida Shunso,
Hayami Gyoshu,
Imamura Shiko,
Kobayashi Kokei,

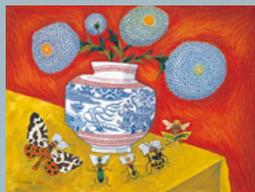
Yamamoto Shunkyo,
Tomioka Tessai,
Tsuchida Bakusen,
Murakami Kagaku,
Irie Hako,

Nishiyama Suisho,
Kikuchi Keigetsum,
Nishimura Goun,
Yasuda Yukihiko,
Tokuoka Shinsen,

Omoda Seiju,
Maeda Seison,
Yamaguchi Kayo.

Monde de rêve: images pour les enfants

Sans vous y attendre, vous retournez dans le monde des enfants et, au long des images, sentiment chaleureux vous envahit. Notre musée collectionne un grand nombre d'œuvres délicates et sensibles par les six artistes Takei Takeo, Hayashi Yoshio, Kawakami Shiro, Kurosaki Yoshisuke, Suzuki Toshio et Iguchi Bunshu. Les œuvres sont exposées en permanence dans la salle d'exposition des images pour enfants.



Takei Takeo:
Le club de lecture



Hayashi Yoshio:
Clown



Hayashi Yoshio:
Un ange dormant



Suzuki Toshio:
Ange s'amusant autour
d'un éléphant

Les Céramiques

Espaces à l'esthétisme raffiné pour les grands céramistes modernes japonais

Kitaoji Rosanjin, connu pour ses talents de cuisinier et de céramiste, et Kawai Kanjiro, dit le « poète des flammes » né ici à Yasugi. Le Musée d'Art Adachi abrite une vaste collection d'œuvres en céramique réalisées par ces deux grands maîtres. La collection Rosanjin d'une qualité exceptionnelle compte ainsi près de 400 œuvres, ce qui en fait l'un des atouts majeurs du musée. Notre objectif est de proposer une large collection d'œuvres réalisées par ces deux maîtres d'exception, afin de permettre aux visiteurs de les apprécier dans une atmosphère calme et détendue. La résonance derrière les œuvres constitue également une part importante de l'expérience générale des visiteurs.

[Deuxième étage] Kitaoji Rosanjin

Il fut un cuisinier et un céramiste hors pair. Il croyait qu'un vrai repas signifie manger dans un décor dans lequel de la bonne nourriture doit être servie, avec de beaux plats dans la pièce et un beau rouleau suspendu, des fleurs appropriées dans un beau vase. Il présida sur "Hoshigaoka-Saryo", un restaurant japonais qui atteignit la dignité et le goût les plus élevés. Eventuellement, il y bâtit un monde de beauté générale.



Kitaoji Rosanjin:
Bol avec motif « Unkin »
(fleurs de cerisier et feuilles d'érable) (1941)



Kitaoji Rosanjin:
Vase céramiques en forme
de bambou (vers 1951)

[Premier étage] Kawai Kanjiro

Il naquit à Yasugi. Lors de sa première exposition seul, il fut célébré comme un céramiste de génie. Cependant, il pensait que les instruments de la vie de tous les jours fabriqués par des céramistes inconnus étaient supérieurs. Il pris donc une part active au mouvement des arts populaires qui fut initié par Soetsu Yanagi. Il créa son propre monde particulier en faisant l'éloge de la vie humaine sans être influencé par les matériaux, utilisant du bois, des métaux, du bambou, de la paille et des pierres.

◆ Bientôt disponible ◆

Ouverture de la salle Rosanjin au printemps 2020



Apparence

Un luxuriant petit bois de pins rouges du Japon abrite un paisible entrepôt au bout d'un sentier de dalles en pierre. Nous avons pensé et conçu la salle Rosanjin pour évoquer son imagerie



Salle d'exposition

Dans la salle d'exposition, des luminaires seront installés sur le mur au-dessus des vitrines. La lumière réfléchiée sur le plafond accompagnera harmonieusement les œuvres.

Annexe

Esthétique des peintures contemporaines japonaises

Le Musée d'art de Adachi s'est également concentré sur la collection de peintures japonaises contemporaines réalisées par des peintres de l'Institut d'art japonais (*Inten*). Il a été créé par Taikan et d'autres peintres, qui ont ensuite tenté de le rétablir. Notre collection de près de 250 peintures contemporaines comprend des œuvres et des chefs-d'œuvre ayant remporté le prix du Musée d'Art Adachi. Elles ont été réalisées par Miyasako Masaaki et d'autres peintres qui constituent aujourd'hui l'élite de la scène artistique japonaise. Dans l'annexe, nous changeons régulièrement les œuvres présentées. Par ailleurs, chaque automne, nous organisons l'exposition « Nouveautés de l'Inten », qui présente de nouvelles œuvres des membres réguliers de l'Inten et d'autres œuvres acceptées par l'Institut. Nous espérons que vous apprécierez l'esthétique de ces peintures japonaises modernes et contemporaines.



Théâtre d'art

L'annexe de deux étages dispose d'une salle d'exposition à chaque étage et présente 50 à 100 œuvres au total. Au rez-de-chaussée, un théâtre d'art permet aux visiteurs d'obtenir des explications sur les œuvres exposées, et d'assister à des conférences et des projections de films.



Miyasako Masaaki: Espace des phases (2017)



Miyakita Chiori: Toute la vie de l'impératrice (2015)



Matsuo Toshio:
Au revoir, Venise (2013)

Le Prix du musée Adachi

Le Prix du musée Adachi, créé en 1995 à l'occasion du 25ème anniversaire du musée, contribue à promouvoir l'avenir de jeunes peintres talentueux japonais. En septembre de chaque année, l'exposition de l'Association d'art japonais décerne le prix à une œuvre de qualité appropriée pour le musée. La remise de prix s'accompagne de l'achat de l'œuvre. Nous ne pouvons espérer que les œuvres récompensées par ces deux prix deviennent des pièces incontournables dans le débat sur l'art contemporain japonais, et qu'ils offrent ainsi de nouvelles perspectives au musée qui les abrite.



Kunishi Hanako:
Le son des choses invisibles (2016)

Informations concernant le Musée



Boutique du musée

● Les magnifiques peintures et les jardins laisseront leur empreinte dans votre mémoire. La boutique du musée propose divers souvenirs originaux, tels que des cartes postales illustrées, des shikishis, des reproductions d'œuvre et des livres d'art.



Boutique du Musée (Annexe)

● Au premier étage de l'annexe, la boutique au style japonais moderne propose une grande collection d'objets dérivés de peintures japonaises contemporaines, ainsi que des reproductions d'œuvre et des friandises.



Café "Midori"

● Le Café « Midori » est un magnifique salon de thé offrant une vue inoubliable sur le Jardin du Paysage Sec. Savourez une grande variété de boissons, y compris du café ou du thé noir parfumé, et de délicieuses sucreries.



Café "Taikan"

● Le café « Taikan » est entouré par le Jardin à l'Étang. Outre les gâteaux et sucreries, vous pourrez également déguster des repas tels que le curry Shimane au bœuf.



Maison de thé "Juraku-An"

● À Juraku-an, une bouilloire traditionnelle en or pur est utilisée pour faire bouillir l'eau. Ces bouilloires en or ont longtemps symbolisé la chance et on raconte qu'elles apporteraient bonheur et longévité.

INFORMATIONS CONCERNANT L'ACCES

AVION	
50 minute en voiture depuis l'Aéroport de Yonago jusqu'au musée ou par 50 minute en voiture depuis l'Aéroport de Izumo jusqu'au musée	
Tokyo	80 minutes jusqu'à l'Aéroport de Yonago par ANA, 90 minutes jusqu'à l'Aéroport de Izumo par JAL
Osaka	60 minutes jusqu'à l'Aéroport de Izumo par JAC
Fukuoka	65 minutes jusqu'à l'Aéroport de Izumo par JAC

Train JR	
20 minutes en voiture depuis la gare de Yasugi jusqu'au musée ou "Navette gratuite"	
Tokyo	3 heures 25 minutes jusqu'à la gare de Okayama par le Shinkansen
Osaka	45 minutes jusqu'à la gare de Okayama par le Shinkansen
Nagoya	1 heure 40 minutes jusqu'à la gare de Okayama par le Shinkansen
Fukuoka	1 heure 45 minutes jusqu'à la gare de Okayama par le Shinkansen
Okayama	2h20 minutes jusqu'à Yasugi par le Limited Express YAKUMO (Changez pour le Limited Express YAKUMO depuis le Shinkansen)

Autoroute par bus	
30 minutes en voiture depuis la gare de Yonago ou par	
Tokyo	10h45 jusqu'à la gare de Yonago
Osaka	3h30 jusqu'à la gare de Yonago
Kyoto	4h25 jusqu'à la gare de Yonago
Hiroshima	3h20 jusqu'à la gare de Yonago

(Okayama, Fukuoka sont également disponibles)

Voiture	
10 minutes depuis la sortie Yasugi IC de la Voie Expresse Sanin	
Osaka	Par la Voie Expresse Chugoku, la Voie Expresse Yonago et la Voie Expresse Sanin, 3h30 minutes
Hiroshima	Par la Voie Expresse Chugoku, la Voie Expresse Matsue et la Voie Expresse Sanin, 2h50 minutes
Okayama	Par la Voie Expresse Okayama, la Voie Expresse Yonago et la Voie Expresse Sanin, 2h30 minutes

● Admission (TTC) ● (yen)

Catégories	Simple	Groupe (20 personnes ou plus)	Groupe (100 personnes ou plus)
Adultes	2,300	1,900	1,700
Etudiants université et collège	1,800	1,500	1,300
Etudiants Lycée des grands	1,000	800	700
Etudiants lycée	500	400	300

Mis à jour le 1er avril 2014



[Navette gratuite]

- Un service gratuit de navettes directes au départ de la Gare JR Yasugi pour le musée est disponible. N'hésitez pas à l'utiliser pour vous rendre au musée.
- Vérifiez les horaires des services de la navette gratuite ou notre site Web. https://www.adachi-museum.or.jp/en/shuttle_bus